

## ■ Piscine couverte : c'est parti ! / 11



# Sommaire

## ÉDITO DU MAIRE / 3

## TOUT IMAGE / 4-5

### Actualités Municipales

- 6 Compte administratif 2017,
- 7 . Les questions de sécurité. Entretien avec la députée,  
. Journée de la déportation,

### Sanitaire Social

- 8-9 L'épicerie sociale et solidaire... comment ça marche.

### Urbanisme Environnement

- 10 La nouvelle zone de Morlon fait le plein,
- 11 Piscine couverte : c'est parti !
- 12-13 La Semaine Verte,

### Économie Commerce

- 14 Air d'autoroute de Portes,

### Culture Animation

- 15 Fêtes de mai : sécurité renforcée,
- 16 . Repas spectacle des anciens "Une nuit à Saint-Germain",  
. Voix en scène,
- 17 Portes en Fête
- 18 À la découverte de la médiathèque
- 19 . Le festival AJT,  
. Que d'émotion avec l'école d'art,
- 20 . Train-Cinéma,  
. Train-Théâtre,

### MJC-Centre social

- 21 . Fête de la famille,  
. Osons !,  
. Inscriptions vacances d'été,  
. Agenda.

## VIE ASSOCIATIVE / 22-23

## VIE SPORTIVE / 23-25

## AGENDA DU MOIS / 26

### Patrimoine Cadre de vie

- 27 Le port de commerce.

## LIBRE OPINION / 28-29

## BLOC NOTES / 30-31



Les élèves de CM2 de l'école Voltaire sont très fiers de vous présenter la haie qu'ils ont planté.

### Retour vers le passé

À l'heure où la piscine entame sa destruction, petit retour sur sa 1<sup>ère</sup> année de vie. En 1970, elle est visiblement bien remplie. Au loin, le collège est tout neuf et la Halle des sports est encore un champ.

© Mémoire Vivante





*Le printemps s'installe à Portes-lès-Valence, amenant avec lui clarté et couleurs, rendant l'humeur meilleure. Le soleil revient aussi sur notre économie locale et l'emploi.*

*Depuis 4 ans, nous mettons tout en œuvre pour faire de notre territoire un vecteur d'initiatives économiques et un terreau fertile à l'installation de nouvelles entreprises.*

*Un exemple illustre parfaitement cette réalité : nous venons à peine d'inaugurer l'extension de la zone d'activités de Morlon, que 10 des 15 parcelles disponibles sont déjà vendues.*

*Le potentiel de notre territoire existe et Portes-lès-Valence en est une des principales locomotives. D'ailleurs tous les efforts que notre agglomération a engagés depuis 4 ans portent aujourd'hui leurs fruits.*

*Le succès du dernier marché de l'emploi, organisé par Valence Romans Agglo, ne dément pas non plus cette tendance de fond avec 3 000 offres d'emplois et plus de 150 entreprises présentes.*

*Mais, lors de la dernière édition en présence de Daniel Grousseau, mon adjoint en charge de l'économie et de l'emploi, nous avons ressenti le véritable cri d'alarme des entreprises sur la difficulté de recruter tous secteurs confondus :*

- *Hôtellerie et restauration,*
- *Industrie et logistique,*
- *BTP et artisanat,*
- *Services et aides à la personne.*

*Tous solidaires et unanimes pour constater la pénurie de postulants à l'embauche. Ce message n'est pas assez entendu et seul le nombre de chômeurs est mis en avant.*

*Si la reprise économique est indéniable, une autre réalité l'est tout autant : les sérieuses difficultés à trouver des candidats à mettre en face de toutes ces offres, malgré le nombre de demandeurs d'emploi structurellement élevé dans notre pays.*



**Geneviève GIRARD**  
Maire de Portes-lès-Valence  
Conseillère départementale

*Le nouveau challenge que nous devons aujourd'hui relever est bien celui de la crise des compétences. Nous devons tous nous mobiliser pour vaincre le chômage et permettre au monde économique de recruter pour amplifier ce nouvel élan et rendre ainsi notre territoire toujours plus attractif.*

*À tous ceux qui sont en recherche d'emploi ou qui souhaitent se réorienter professionnellement, n'hésitez pas à contacter la Cellule emploi : cellule-emploi@mairie-plv.fr ou au 04 75 57 74 74.*

*Bien Cordialement*  
A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'D. Girard'.



# Le tout image



Comme chaque année, avec l'arrivée du printemps, la ville a pris mille couleurs. Le résultat de l'excellent travail du service des espaces verts du Centre Technique Municipal (CTM).



Comme prévu, les travaux de réalisation d'un bassin de rétention rue Jean Vilar se poursuivent en ce mois de mai par la construction d'une nouvelle canalisation.



Geneviève Girard accompagnée de Dani Lary, magicien illusionniste, lors de l'exposition de voitures anciennes organisée par l'association l'Écurie Mistral. 14-04-2018



Les travaux de rénovation des Logéco de la rue Jules Ferry se terminent. Au total, 54 logements ont désormais une meilleure isolation.







Pour la fête foraine organisée par le Comité des fêtes de Portes qui aura lieu le week-end du 19 mai, retrouvez notamment "The Wister" qui vous permettra de vous envoler à plus de 40m de haut.



Les parents d'élèves de l'école Joliot Curie ont organisé une vente de fleurs afin de financer les sorties de l'école. 27-04-2018



Afin de sensibiliser au bon respect de la chaîne du froid, mais aussi au bon rangement du réfrigérateur et à son hygiène, le CCAS a organisé un "atelier frigo". 29-03-2018

Séance de fabrication, en partenariat avec l'école Epseco, de produits de beauté avec des ingrédients que l'on trouve à l'épicerie sociale La Passerelle. 23-03-2018



Une nouvelle fois, c'est avec un large sourire que les pensionnaires du foyer Louise Michel ont accueilli les jeunes du CMJ pour un succulent goûter. 20-04-2018



## Compte administratif 2017 Maîtriser les dépenses

Une fois l'année écoulée, le conseil municipal doit valider le budget effectivement réalisé : tel a été le cas le 16 avril dernier pour le budget 2017, communément appelé compte administratif.

Adjointe chargée des finances, Suzanne Brot a présenté des comptes administratifs 2017 qui s'établissent à environ 14 450 000 €. Alors que les recettes de fonctionnement sont de 10 400 000 € (en recul d'environ 250 000 €), les dépenses de 9 140 000 € (en recul d'environ 500 000 €), soit un résultat positif pour l'année 2017 de 1 250 000 €. « Un résultat meilleur grâce à la maîtrise des dépenses malgré la baisse des dotations de l'État » soulignait l'élue. En effet, l'aide de ce dernier est passée de 531 000 € en 2016 à 371 000 € l'année dernière et sera d'ailleurs de 330 000 € cette

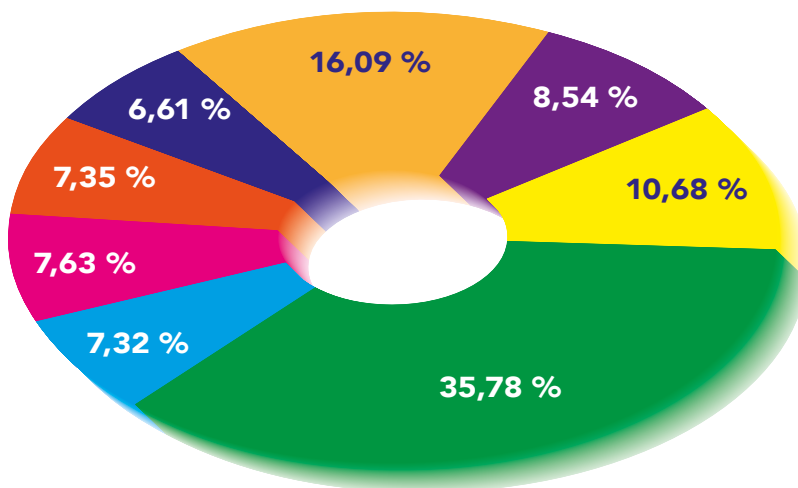
année. Depuis 2013, la baisse est de plus d'un million d'euros ! Alors que les charges à caractère général étaient en 2017 de l'ordre de 1 780 000 € et les charges de personnel de 5 100 000 €, Suzanne Brot notait que la subvention au CCAS est en hausse de 16 000 € et que celle aux associations l'est de 50 000 €. Parallèlement, les dépenses d'investissements sont en hausse, passant de 2 480 000 € en 2016 à plus de 2 700 000 € en 2017. Celles-ci ont porté essentiellement sur la voirie (900 000 €), la maison des associations (110 000 €), l'école Joliot Curie

### Nouveau gymnase : le projet est lancé

L'Entreprise 26 ayant déménagé près du port, la parcelle située à l'angle des rues Marx Dormoy (qui mène à la Chaffine) et Pierre Brossolette va être achetée par la ville. C'est en effet là que la municipalité projette d'y construire le nouveau gymnase, appelé à remplacer le gymnase Delaune sur une parcelle de 12 000m<sup>2</sup>.

(285 000 €), la sécurité (150 000 €), l'accessibilité (90 000 €) et le Centre de loisirs (72 000 €).

### DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT 2017 9 139 890 €



Social	975 968 €
Administration générale	3 269 652 €
Voirie	669 268 €
Sport jeunesse	697 968 €
Culture	672 066 €
Police et sécurité	604 304 €
Enseignement	1 469 994 €
Espaces verts	780 670 €



# Les questions de sécurité

## Entretien avec la députée

Le 4 mai dernier, le maire Geneviève Girard recevait la députée Alice Thourot. Elle a profité de cette rencontre pour réitérer sa demande d'augmenter les effectifs de la police nationale sur la commune, demande déjà formulée à plusieurs reprises auprès de la préfecture. Madame la députée s'est engagée à intervenir auprès du ministère

de l'intérieur pour renforcer le poste de police nationale. Alice Thourot était quant à elle venue évoquer sa mission parlementaire, confiée par le ministre de l'intérieur, sur le renforcement de la coopération entre les forces de police et de gendarmerie d'une part, les polices municipales et les agents de sécurité d'autre part.



Manuel Herrero et Michel Bonnet, qui assistaient aussi à la réunion au titre de la police municipale de Portes, ont tout d'abord évoqué une demande ancienne concernant l'accès aux fichiers des véhicules et des personnes recherchées.

Le maire a insisté sur les efforts faits par la ville en matière d'effectifs de la police municipale et de déploiement des caméras de vidéo protection.

La fin de la réunion a été ponctuée par une visite des locaux rénovés de la police municipale, suite à l'incendie qui a eu lieu début février.

---

## En mémoire des déportés

Le 29 avril dernier, les associations d'anciens combattants, les représentants du Conseil Municipal des Jeunes, de la mairie et du Département, mais aussi près d'une trentaine de personnes, se sont retrouvés au pied du monument aux morts. Il s'agissait d'honorer la mémoire de ceux qui, lors du second conflit mondial, ne sont pas

revenus des camps de la mort du fait de leur religion, de leur orientation sexuelle, de leurs opinions, de leur ethnie ou pour faits de résistance. Ils furent au total près de 11 millions souligna le maire Geneviève Girard, plus de la moitié n'en revinrent jamais.



## L'épicerie sociale et solidaire, comment ça marche ?

**Inaugurée début 2012, l'épicerie sociale "La passerelle" a géré en 2017 près de 18 tonnes d'aliments pour 310 personnes aidées. Rencontre avec Murielle Bayle, directrice du CCAS.**

Se retrouver dans une situation précaire résulte souvent d'une succession d'accidents de la vie explique Murielle Bayle. Un divorce, un surendettement, une facture inattendue, une perte de travail, un problème de santé, que ce soit de façon brutale ou le résultat d'une longue descente, cette situation peut nécessiter une aide ponctuelle ou plus longue, le temps de rompre cette spirale négative puis de rebondir.

Tout commence par un rendez-vous au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) afin de faire le point. Un dossier va alors être constitué sur la base de nombreuses pièces à fournir avant un passage en commission. Avis d'imposition, l'ensemble des justificatifs ressources et charges, attestation Caf, jugement de divorce sont quelques uns d'entre eux. Afin de calculer le "reste à vivre" toutes les charges de la personne qui sollicite une aide (ou du foyer) vont aussi être demandées.

Mais qu'est ce que ce "reste à vivre" ? Il s'agit d'un calcul, explique Murielle Bayle, fait avec l'addition des ressources, moins les charges. Le résultat est divisé par le nombre de personnes de la famille puis divisé par trente (jours). Il ne reste alors plus que quelques euros. C'est ainsi par exemple que sur les 130 foyers aidés en 2017, 84 avaient un "reste à vivre" de moins de 3 euros par jour et par personne.

Au final, 82% des dossiers présentés sont acceptés. Le résultat du calcul expliqué ci-avant donne donc droit à une aide alimentaire dont la durée moyenne varie de 1 à 3 mois. Pour l'exemple, pour 18 € mensuels de dépenses autorisées à l'épicerie sociale, le bénéficiaire pourra acheter de 180 à 360 € de produits du commerce (soit pour 3



Murielle Bayle et sa collaboratrice Maéva Billet, conseillère en économie sociale et familiale.

mois entre 540 et 1080 €). Et encore, ces chiffres ne tiennent pas compte des nombreuses remises faites en caisse ou des dons en nature qui peuvent ainsi décupler l'aide réelle. On le voit, le système d'aides de l'épicerie sociale donne en quelque sorte un "droit à acheter". Chaque euro sorti du porte-monnaie est au final démultiplié.

### L'épicerie sociale, c'est aussi :

- la braderie et donc la revente de vêtements issus de dons,
- des ateliers (cuisine, estime de soi, santé, culture, aide au budget etc.)
- des échanges de savoirs,
- un accompagnement individualisé pour les foyers les plus fragiles.

### VOLUMES DISTRIBUÉS EN 2017 EN KG

Non alimentaire .....	1 507
Fruits et légumes .....	4 359
Viande, poisson et œufs .....	1 000
Féculents .....	2 332
Produits laitiers .....	3 231
Produits sucrés .....	2 161
Matières grasses .....	635
Autres .....	2 495
<b>TOTAL .....</b>	<b>17 720</b>



# Paroles de bénévoles

## Anne-lise Marcon



Anne-lise échange un instant avec Maéva Billet qui, elle, est derrière sa caisse. Juste avant, elle a conseillé un client tandis qu'un habitué est venu partager un café. Nous sommes un jeudi et comme tous les jeudis après-midi, Anne-Lise est venue partager un peu de son temps. Très jeune retraitée, Portoise depuis 30 ans, trésorière au Comité des fêtes, elle ne se voyait pas une seconde passer sa retraite sur son canapé. C'est à croire que cette retraite, elle l'a même préparée puisque "La Passerelle", l'épicerie sociale et solidaire si vous préférez, Anne-Lise y passe beaucoup de temps depuis déjà 5 ans. Mais au fait, pourquoi avoir choisi l'épicerie sociale parmi tant d'autres associations sociales ? « J'avais besoin d'accompagner les autres, c'est bon pour leur moral, j'aime le contact des gens, rendre service à ceux qui en ont besoin » répond-elle spontanément. À l'époque, une amie lui a vanté le côté amical de l'épicerie. L'accueil aussi, comme par exemple celui de Nelly Pagès à l'époque, de Murielle

Bayle et aujourd'hui de Maéva, sans oublier toute l'équipe des bénévoles. Mais au fait, quel est son rôle à l'épicerie ? « Pendant leurs courses, je conseille les clients, les aide à choisir les aliments ou les vêtements » dit-elle en appuyant sur le côté humain de la démarche. Sinon, il y a aussi le tri des aliments et des vêtements, la mise en rayon, l'étiquetage etc. Dans un petit coin, les clients peuvent déguster un café lors d'un moment privilégié de contact humain avec, en prime, quelques sourires.

## André Sagnard



Sur la photo, il aurait pu y avoir Jacqueline, la femme d'André Sagnard, tant le couple vit aussi pleinement et ensemble son engagement de bénévoles. Leur histoire avec "La Passerelle" a commencé il y a seulement 3 ans. Deux petits nouveaux en quelque sorte. Avec la retraite explique André, « on a beaucoup plus de temps libre. J'aime le contact avec les gens et c'est vraiment un plaisir de travailler pour l'épicerie sociale » dit-il encore. Son activité ? Avec Freddy Ferrier, André prend chaque lundi la direction de la banque alimentaire à Valence (route de Beauvallon) pour y charger des produits frais, des légumes ou encore des conserves, soit 500 à 600 kg à chaque voyage. Le mardi, il vient cette fois avec

sa femme au magasin pour aider, mettre en rayon ou par exemple vérifier les dates de péremption, mais en commençant d'abord par faire le café ! Ce café qui sera ensuite proposé aux bénéficiaires et qui sera pour lui l'occasion de quelques échanges, de les écouter ou tout simplement « de les mettre à l'aise » dit-il.

# Paroles de bénéficiaire

Depuis maintenant plusieurs semaines, Martine est une bénéficiaire de l'épicerie sociale. En juin dernier, un accident l'oblige à cesser son travail. Pendant plusieurs mois, son employeur lui a versé un complément de salaire, mais cette aide ne fut que ponctuelle. Par une amie elle-même bénéficiaire, Martine connaissait déjà l'existence de l'épicerie sociale et cette chute dans ses revenus l'a amenée à s'intéresser de plus près à son fonctionnement. Son dossier fut accepté sans problème.

« Lorsque j'y suis allée pour la première fois, explique t-elle, je n'étais vraiment pas à l'aise. Forcément, on ne vit pas bien ce type de situation mais les employés et les bénévoles de l'épicerie ont su me réserver un bon accueil ».

Rassurée, Martine a apprécié le contact humain, la sympathie des gens et leurs conseils. Ainsi dit-elle encore, « les économies que j'ai pu réaliser me permettent de payer mes factures, mais aussi d'avoir l'esprit plus tranquille pour penser à ma reconversion professionnelle ».



## La nouvelle zone de Morlon fait le plein

Exception faite du bâtiment de l'entreprise ADS Protection, l'extension du parc d'activités de Morlon est encore un terrain vague. Une fausse impression puisque 10 des 15 lots sont déjà vendus.

Ils étaient nombreux à s'être déplacés, le 25 avril dernier, pour l'inauguration de l'extension du parc d'activités de Morlon. Avec Nicolas Daragon (président de Valence Romans Agglo) et le maire Geneviève Girard en chefs de file, accompagnés entre autres de Jacques Bonnemayre (vice-président de l'agglo au développement économique) et de Daniel Grousson (1<sup>er</sup> adjoint), plusieurs chefs d'entreprise avaient aussi fait le déplacement. Le maire comme le président ont tous deux relevé les immenses

avantages d'une telle zone pour des entreprises : proximité avec la sortie d'autoroute de Valence Sud et la nationale 7, d'où la zone est visible, et surtout une implantation au cœur d'un bassin d'emploi dynamique. Nicolas Daragon s'est en effet félicité de voir que sur les 15 lots proposés, 10 sont déjà attribués et les 5 restants le seront très prochainement. Évoquant les emplois attendus avec ces nouvelles entreprises, il a souligné au passage l'actualité avec les bons chiffres du chômage dans la région et le

fait que désormais, signe que la reprise est là, il y a parfois plus de demandes d'entreprises que de terrains à vendre. Maître d'œuvre au titre de sa compétence économique, l'Agglo a donc investi 530 000 € pour la réalisation de cette extension. De son côté, Geneviève Girard s'est dite satisfaite « car nous permettons de contribuer fortement à la solidité de notre agglomération ». La première magistrate de notre ville s'est aussi attardée un instant sur le cas de l'entreprise Constructel qui, à elle seule, a acheté 6 lots et va créer à terme 150 emplois dans le domaine de la fibre optique.



### La zone en bref

- 13 entreprises installées sur le parc d'activités existant, soit 200 emplois.
- 530 000 € investis par l'Agglo pour l'extension.
- 15 lots supplémentaires de 1 500 à 3 000 m<sup>2</sup> dont 10 vendus.



# Piscine couverte : c'est parti !

Le 25 avril dernier, les travaux de destruction de l'actuelle piscine ont démarré, ils dureront jusqu'en juin. La construction commencera en septembre pour une livraison prévue fin 2019.

Les bassins sont vides, les cabines des vestiaires sont ouvertes à tous les vents tandis que le rideau de fer près de l'ancien snack est resté baissé. Il ne reste plus ici que les nombreux souvenirs que les Portoisy ont laissé, faits de plongeurs, de bronzage et de grandes parties de rigolade. En presque 50 ans, notre piscine en a vu passer du monde et les premiers enfants qui y sont venus, en 1969, y ont peut-être depuis emmené leurs petits enfants !

Ces souvenirs, même Geneviève Girard les a partagés avec les personnalités venues inaugurer, une fois n'est pas coutume, une destruction. Au bord du bassin qui l'a vue apprendre à nager, elle n'a pas manqué d'évoquer la nécessité de remplacer cette structure devenue vétuste, par une nouvelle piscine couverte. Plus gé-

néralement, l'élue notait qu'à l'heure du « moins de commerces, moins de services publics (...) Valence Romans Agglo réussit (...) à faire plus pour nos concitoyens ».

Juste avant elle Nicolas Daragon, président de Valence Romans Agglo (maître d'œuvre de l'opération), soulignait toute l'importance de la future structure qui, elle, sera ouverte toute l'année et pourra donc aussi accueillir les écoles. Il ne lui restait plus ensuite qu'à décrire le futur ensemble, dont le coût sera de 10,6 millions d'euros.

Après les discours, les élus ont donc procédé à la destruction toute symbolique d'un mur situé près de l'ancienne entrée. Les machines de démolition viennent en effet de prendre possession des lieux jusqu'à fin juin.

À la rentrée prochaine débutera la construction, prévue pour durer 18 mois.





Apprentissage du tri avec l'Agglo, comme ici pour la classe de 6<sup>e</sup> 4 du collège Jean Macé.



## La Semaine Verte

Une fois de plus, la semaine verte a été riche en événements. Les enfants des écoles ont manifesté un réel intérêt pour l'apprentissage du compostage, la découverte des plantes ou encore celle des abeilles. Même succès pour le troc vert, la chasse aux déchets et les manifestations organisées avec l'agglo, comme par exemple l'apprentissage du tri et la sensibilisation à la bonne isolation des logements.



À la découverte des plantes médicinales et aromatiques avec les CM2 de l'école Joliot Curie.



Le 1<sup>er</sup> adjoint Daniel Grousson montre l'exemple lors de la distribution de compost.



La meilleure des énergies est celle que l'on ne dépense pas. Tel était le message du camion Rénov'Habitat de l'Agglo.



Très attentifs les enfants de l'école Voltaire en écoutant Denis Sausse, responsable du service des espaces verts de la commune, leur expliquer le compostage.





Randonnée utile pour le Bike Club Portoais, revenu lesté de quelques sacs poubelles lors de sa sortie Brigades vertes.



Chasse aux déchets dans la bonne humeur avec le Conseil Municipal des Jeunes.



Eh oui, les abeilles butinent les fleurs, c'est ce que l'apiculteur Vincent Canova a appris aux enfants de la classe de CP de l'école Voltaire.



Découvrir le toucher avec les pieds, tel était le but du parcours sensoriel.



Faut-il s'en réjouir ? Les sacs poubelles étaient nombreux à l'issue de la chasse aux déchets.



# Aire d'autoroute de Portes

## Le maire rencontre les entreprises

**Les Portois ne la fréquentent pas, et pourtant, ils devraient tant l'aire de repos de Portes-lès-Valence "Avia", située sur l'A7 dans le sens Nord-Sud, est un lieu agréable et particulièrement pratique.**

Après avoir tenu de semblables aires à Tavel et dans la Marne, Ludivine et Franck Vanhede sont venus à Portes reprendre la gérance en décembre 2015. Une vraie chance selon Franck, qui apprécie l'emplacement à la croisée de l'A7 et de l'A49, mais aussi pour Ludivine, qui s'est ainsi rapprochée de sa région d'origine (Tain/Tournon).

Le groupe Avia, propriétaire des lieux, y a depuis lancé de très importants travaux et construit 1 145 m<sup>2</sup> décomposés en un espace restauration et une boutique.

Lors de leur visite le 9 avril dernier, le maire Geneviève Girard et le 1<sup>er</sup> adjoint Daniel Grousson, accompagnés par Carole Dassonville (Cel-

lule emploi) et par le directeur de cabinet ont pu apprécier la salle de restauration Flunch (où ont été créés des espaces dédiés aux glaces et aux crêpes), mais aussi la boutique. Près de 4 000 produits y sont référencés, dont une large part de produits venus de la Drôme et de l'Ardèche.

Chaque jour, 6 à 7 000 personnes passent au moins quelques instants dans cette aire, voire 10 000 en période de pointe pour un lieu ouvert 24h sur 24 et 7j sur 7.

### L'entreprise recrute

Les moins pressés passent trois quarts d'heure pour se restaurer, contre à peine plus de 20 minutes en ce qui concerne les plus pressés. Pour les vacanciers, quelques articles de plage annoncent le soleil du Sud tandis qu'au retour, la lavande, le nougat ou pourquoi pas la caillette sont l'occasion d'emporter un petit morceau de vacances



à la maison. Au total, Avia est en train d'investir environ 7,5 millions d'euros sur cette aire. En train, car les travaux ne sont pas terminés. À l'extérieur, la surface de stationnement a été portée de 140 à 176 places pour les véhicules légers et de 26 à 31 pour les poids lourds. La nouvelle station service n'est pas encore opérationnelle et certains travaux d'aménagement restent encore à effectuer, notamment au niveau des terrasses.

Parallèlement, l'entreprise recrute : 15 à 20 postes sont à pourvoir en emplois saisonniers, mais aussi 2 postes permanents. Un recrutement qui est relayé par la Cellule emploi de la mairie de Portes.

Dynamiques et volontaires, Ludivine et Franck gèrent de main de maître une véritable petite ville où toute l'Europe se croise tous les jours, sur un petit morceau de Portes-lès-Valence.





## Fêtes de mai : sécurité renforcée

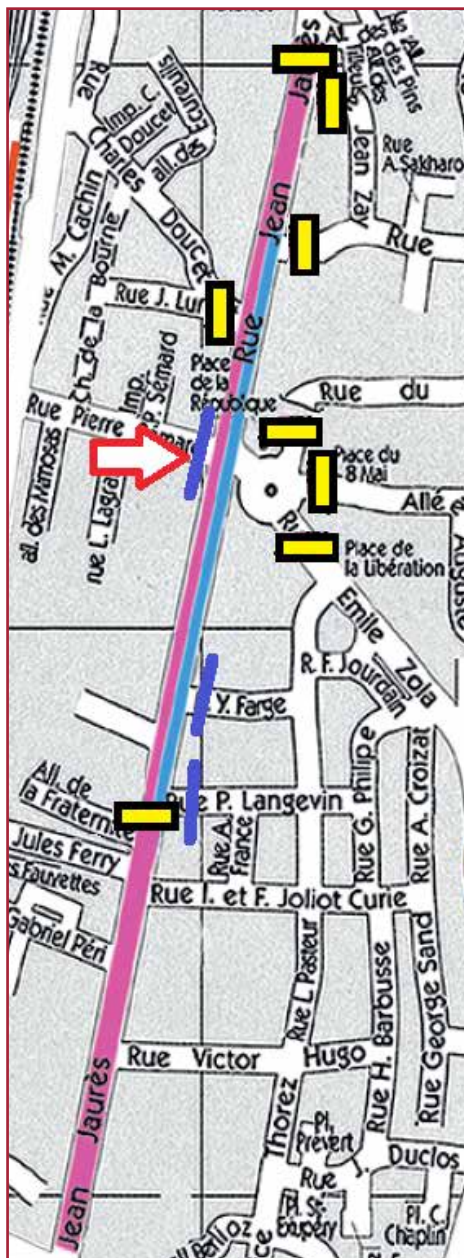
Les obligations de sécurité ont été relevées pour les fêtes de mai. Adieu les barrières, relativement franchissables, bonjour les plots béton.

Vous découvrirez sur les plans ci-dessous les dispositions prévues pour ce samedi 19 mai et le lendemain dimanche avec, en jaune, les plots béton et, en bleu,

les fermetures par un véhicule permettant ainsi l'accès des secours.

Dans les deux cas, des déviations seront mises en place par les rues Paul Éluard et Descartes et, d'autre part, par les rues Danièle Casanova, Jean Macé, avenue de la résistance et rue Marx Dormoy.

### Samedi 19 mai



Corso  
Samedi 19 mai

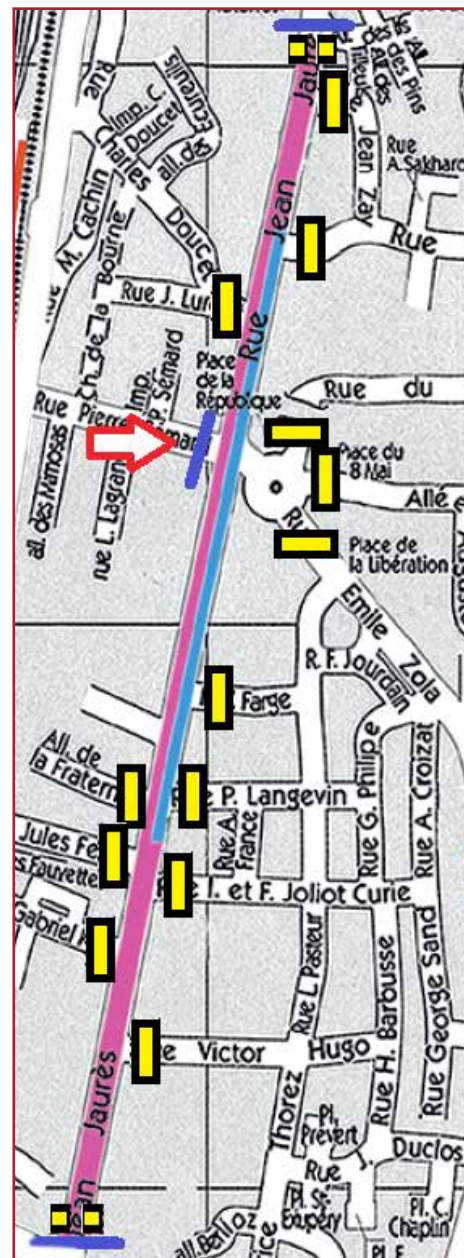
Foire  
Dimanche 20 mai

Plots béton

— : Fermeture route

➔ = Accès secours

### Dimanche 20 mai





## Repas spectacle des anciens

### "Une nuit à Saint-Germain"

Après le spectacle haut en couleur de l'année dernière, l'édition 2018 du repas spectacle des anciens vous emmènera vers Paris, au quartier Saint-Germain et les

années de l'immédiat après guerre. Les costumes ressemblent à s'y méprendre à ceux des années trente, la musique et l'ambiance aussi. Pourtant, c'est bien dans le

Paris de la fin des années quarante que la troupe d'"Une nuit à Saint-Germain" vous propose de voyager. À cette époque Brel, Brassens, Aznavour et même Gainsbourg vont bientôt percer, Trenet et Piaf reprennent du service, tous seront en tout cas interprétés avec

brio par la troupe. Vous pourrez ainsi revivre l'ambiance chaleureuse d'un bar ou d'une de ces caves qui virent la musique exploser de cette liberté retrouvée.

Le repas spectacle est offert par la municipalité de Portes-lès-Valence, le 6 juin à 12 heures, à l'espace Cristal. Ouvert aux personnes de plus de 70 ans et leur conjoint. Inscription à l'accueil de la mairie jusqu'au jeudi 31 mai inclus aux horaires d'ouvertures de la mairie.

*Retrouvez leur vidéo sur Facebook ou sur Youtube "Une nuit à Saint Germain".*



## Voix en scène

### En route pour la finale

Les sélectionnés pour la finale du 21 juin sont désormais connus.

Le 22 avril dernier, il n'y avait pas que les oiseaux qui chantaient dans leur cage du hall de la mairie.

Arrivés par petits groupes, en famille ou avec des amis, les enfants, adultes et auteurs compositeurs s'échauffaient discrètement la voix avant d'entrer en scène... ou plutôt dans la salle du conseil.

C'est là, en effet, que les attendaient Clarisse Abattu (journaliste au Dauphiné Libéré), David Granier (producteur et musicien), Frédéric Champey (commerçant et musicien), Sandra Ribière (professeure de chant) et Lilian Chambonnet (adjoint à la culture).

Un petit mot de présentation et

en un instant, chaque candidat devait se lancer, aidé d'un instrument ou d'un musicien accompagnateur. Les murs de ce lieu austère ont alors vibré aux sons des balades, des tubes d'Amy Winehouse ou de Véronique Sanson, en anglais ou en français. Souvent, les frissons étaient de mise tant la qualité était au rendez-vous.

À ce petit jeu, certains ont décroché leur billet pour la finale du 21 juin et auront cette fois l'honneur de concourir face à un nouveau jury, avec Amaury Vassili en président.



**Qualifiés de la catégorie enfants (10 - 15 ans) :** Alyssa Breugnon ; Mila Brodowicz ; Théo Fraise ; Maïa Wojcik.

**Qualifiés de la catégorie adultes :** Théo Buffat ; Yasmin Lordello ; Fiona Valentin.

**Qualifiés de la catégorie auteurs compositeurs :** Aja Caez ; Didier Entat ; Ned.

**Le gagnant de cette catégorie chantera en première partie de Christophe Willem, le 28 juillet.**





# PORTES EN FÊTE

## **SYMPHONIE DES POSSIBLES**

Samedi 16 juin à 19h - Place de la mairie

## **FÊTE DE LA MUSIQUE - AMAURY VASSILY FINALE VOIX EN SCÈNE**

Judi 21 juin à 20h30 - Place de la mairie

## **COUPE DU MONDE DE FOOTBALL**

phases finales - Place de la mairie

## **MÉMOIRE VIVANTE FÊTE LE CIRQUE**

Samedi 7 juillet à 15h30 - Parc Léo Lagrange

## **FEU D'ARTIFICE - BAL**

Vendredi 13 juillet à 22h - Place de la mairie

## **SOIRÉE ET REPAS GUINGUETTE**

Samedi 14 juillet à 19h - Place de la mairie

## **LES PLUS BELLES COMÉDIES MUSICALES**

Samedi 21 juillet à 21h30 - Place de la mairie

## **SOIRÉE CONTES - LUIGI RIGNANESE**

Mardi 24 juillet à 21h - Terrasse Baronissi

## **CONCERT ELECTRO DELUXE**

Vendredi 27 juillet à 20h30 - Place de la mairie

## **CONCERT CHRISTOPHE WILLEM**

Samedi 28 juillet à 20h30 - Place de la mairie

## **CINÉMA EN PLEIN AIR - RAID DINGUE**

Mardi 7 août à 21h - Parc Léo Lagrange

## **LE PLUS GRAND BEFORE # 4**

### **SOUND OF LEGEND**

### **ORISKA - DJ FLY**

Vendredi 31 août à 20h - Place de la mairie

**CES 12 ÉVÉNEMENTS SONT GRATUITS**



## À la découverte de la médiathèque

Ne dites surtout pas bibliothèque. Depuis bien longtemps, la médiathèque est un lieu où on ne trouve pas que des livres...



L'équipe de la médiathèque vous attend.

100 000 prêts par an, 2 900 personnes inscrites. Ces deux chiffres pourraient décrire à eux seuls l'activité foisonnante de la médiathèque et pourtant, ils sont loin de tout dire de cette structure gérée par l'agglo depuis 2010. En effet nous explique Marie Ransant, responsable des médiathèques de Portes, Chabeuil et Beaumont, il n'est qu'à regarder l'agenda de la médiathèque ces prochaines semaines pour se rendre compte combien les activités y sont nombreuses : samedis des petits "le jardin potager", mercredis des petits "vive les filles", suggestions minute, jeux vidéo ou encore le spectacle mensuel qui viendront s'ajouter aux activités avec les

écoles et aux nombreux ateliers, à l'image des ateliers informatique destinés aux jeunes et aux adultes. Mais « une médiathèque » dit-elle, « ce n'est pas qu'un accès aux livres, c'est surtout un accès à la culture, aux divertissements culturels et à la formation à une culture générale ». Cette culture générale, ce n'est pas que le livre dit-elle encore, c'est aussi l'image. La médiathèque se présente également sous la forme d'un site internet qui permet de réaliser de nombreuses activités depuis la maison : gérer sa carte d'adhérent, réserver un livre ou un cd, suggérer un achat de livre, écouter de la musique, accéder à des milliers de magazines et à des films

en téléchargement légal et même avoir accès à des connexions permettant, par exemple, d'apprendre l'informatique ou encore de réviser son code de la route et d'apprendre une langue étrangère.

Tout cet ensemble et bien d'autres choses encore permettent d'avoir accès à la culture d'une façon dématérialisée. Quant au lieu physique qu'est la médiathèque, on est loin de la bibliothèque qui fut un lieu de silence exclusif. La médiathèque est devenue un lieu avec des canapés, des fauteuils, un coin jeu pour les petits, des jeux vidéo pour les plus grands, un lieu pour papoter et, avant toute chose, se sentir bien pour y passer du temps.



Cécile Dessus

## Ce qu'ils en disent...

Tranquillement assise à une table, Dany Desplanche est adhérente depuis un peu plus de 4 ans. Elle vient toutes les semaines, pendant près d'une heure, surtout pour y feuilleter quelques magazines et y lire des romans autobiographiques. Juste à

côté, André Chave a déployé devant lui le Dauphiné Libéré et profite tranquillement de la lumière de la baie vitrée. C'est visiblement sa lecture préférée et la raison de son passage, 2 à 3 fois par semaine, pendant une demi-heure. À l'autre bout de la médiathèque, deux mamans, qui se trouvent être aussi voisines, papotent dans un fauteuil et surveillent

du coin de l'œil leurs quatre jeunes enfants. On est mercredi après-midi et c'est une sortie quotidienne pour Nadia Souillah et Marjorie Bier, qui adorent lire avec leurs enfants ou encore emprunter des livres et des dvd pour les rapporter à la maison. Debout devant un présentoir, Cécile Dessus vient elle aussi régulièrement en famille. « J'aime tout ce qui existe à la médiathèque » dit-elle en souriant : les livres, les dvd, les ateliers. « Avec mon fils, on reste un peu de temps, c'est un endroit tranquille et agréable, les filles de l'accueil sont vraiment gentilles et donnent de bons conseils ».

André Chave





# Le festival AJT au Train-Théâtre

Une nouvelle fois, l'équipe d'Action Jeune Théâtre s'est transcendée pour vous proposer quatre pièces d'une très grande qualité.

Chaque année, la troupe d'AJT fait le plein au Train-Théâtre et vu la qualité des pièces proposées cette année, ça ne devrait pas changer. L'équipe de Michèle Le Roux (mise en scène), épaulée par Catherine Bechetoile (scénographie), vous donne un 1<sup>er</sup> rendez-vous dès le mardi 5 juin (9h30 et 19h) avec 10 jeunes comédiens de 8 à 11 ans. Il s'agira pour les spectateurs de trouver **"Qui a enlevé Blanche Neige ?"**, ancienne princesse qui a décidé de quitter le monde des fées, mais qui va se heurter à la jalousie des autres princesses... Le même jour (14h et 20h30), vous pourrez partir à la découverte de

**"Gilgamesh"**, créature divinement belle, forte et vaillante, mais aussi malheureusement tyrannique contre laquelle il va falloir lutter.

Le 3<sup>e</sup> rendez-vous de ce festival théâtral est fixé au jeudi 7 juin (14h et 20h30), mais cette fois avec **"Sa majesté des Mouches"**.

Suite à un crash d'avion, des enfants se retrouvent sur une île et vont devoir, entre eux, y recréer une mini société. Sauf que voilà, tout le monde n'est pas d'accord... Enfin, le vendredi 8 juin (20h30) viendra **"La nuit de Valognes"**. Au château



de la comtesse sont convoquées les anciennes maîtresses de Dom Juan, mais c'est pour assister à son procès. L'affaire va aller de rebondissements en rebondissements...

Tarifs : 12€ adultes, 7€ enfants et ados.

## Que d'"Émotions"

On s'active frénétiquement à l'école d'art pour la prochaine exposition des adultes, du 16 au 23 mai, et des enfants, du 30 mai au 9 juin à l'espace Baronissi.

Pas facile de traduire en mots les émotions, encore moins en dessins. Pourtant, le jour de notre passage Mellina, Elsa, Cassandra, Thaïs, Lison, Léa, Marie, Célestin, Manon, Hugo, Louis et Ninon y parvenaient sans problème. Sur les tables, de magnifiques spirales avec des cases telles des jeux de l'oie. Dans celles-ci, de petits dessins traduisant les fameuses émotions. Visiblement, il y avait largement plus d'émotions positives que négatives : la joie et les cœurs l'emportaient largement ! Alors que dans la salle juste à côté un autre groupe s'affairait sur des faiences, ce sont 56 artistes en herbe de 7 à 17 ans qui vous proposeront leurs œuvres. Les adultes seront eux 70, là encore pour des dessins, mais aussi des modelages. À voir absolument.





## Train-Cinéma



### COMME DES ROIS

Mardi 22 mai à 14h.



### UNE FEMME HEUREUSE

Mardi 22 mai à 20h30, vendredi 25 mai à 14h, mardi 29 mai à 20h30.



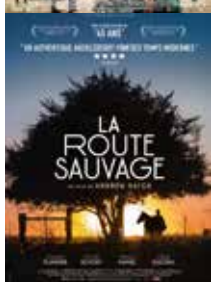
### MONSIEUR JE SAIS TOUT

Mercredi 23 mai à 20h30, jeudi 24 mai à 18h, vendredi 25 mai à 21h, dimanche 27 mai à 16h mardi 29 mai à 14h.



### BIENVENUE EN SICILE

Mercredi 23 mai à 14h, jeudi 24 mai à 20h30 (VO), dimanche 27 mai à 14h lundi 28 mai à 20h30 (VO), jeudi 31 mai à 18h15 (VO), mardi 5 juin à 14h (VO), mercredi 6 juin à 14h (VO), jeudi 7 juin à 20h30, vendredi 8 juin à 18h15 (VO), dimanche 10 juin à 16h, lundi 11 juin à 20h30.



### LA ROUTE SAUVAGE

Mercredi 30 mai à 14h (VO), jeudi 31 mai à 20h30 (VO), vendredi 1<sup>er</sup> juin à 21 (VO), samedi 2 juin à 21 (VO), lundi 4 juin à 18h15 (VO), mardi 5 juin à 20h30 (VO).



### TOUT LE MONDE DEBOUT

Mercredi 30 mai à 20h30, lundi 4 juin à 20h30.



### EN GUERRE

Mercredi 6 juin à 20h30, jeudi 7 juin à 18h, vendredi 8 et samedi 9 juin à 21h, dimanche 10 juin à 14h, lundi 11 juin à 18h, mardi 12 juin à 20h30

## Train-Théâtre

### TRIIIO - LES NOUVEAUX NEZ ET CIE

Mardi 22 mai à 20h - Mercredi 23 mai à 18h30

Trio clooownesque

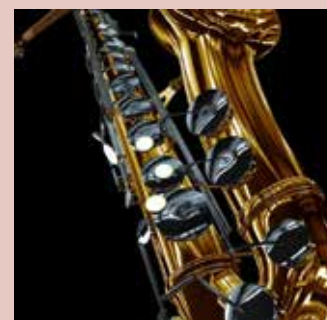


**ISABELLE  
MAYEREAU**  
Jeudi 24 mai  
à 20h  
Chanson

### 15<sup>E</sup> ÉDITION "LA NUIT DE TOUS LES JAZZ'S !" BLUE MOON

Samedi 26 mai à 19h

Immersion dans ces musiques choisies et présentées par le Train-Théâtre, Crest Jazz Vocal, Jazz Action Valence et le Collectif ZebraCorde



### DÉSORDRE & DÉRANGEMENT Mercredi 30 mai à 16h

Opéra de placard !  
Jeune public dès 3 ans

### LE SIFFLEUR & SON QUATUOR À CORDES

Vendredi 1<sup>er</sup> juin à 20h - Humour musical



## Fête de la famille "Nos familles ont du talent !"

La MJC-Centre social vous invite à la fête de la famille le samedi 30 juin à partir de 13h au parc Louis Aragon. Vous voulez jouer ? Venez tester nos jeux de plateaux géants, nos babyfoots miniatures, nos skis en bois, le parcourabulle... de quoi trouver votre bonheur, pour les grands et les petits. Vous voulez essayer de nouvelles activités ? Venez découvrir le slam, la danse orientale, africaine, la zumba... Nous vous proposons de vous

installer dans notre yourte et de profiter d'échanges, de lecture de contes, d'exposition... Venez passer votre après-midi dans une ambiance musicale (orgue de barbarie, déambulations, mini-chorale...). Et pour ceux qui resteront jusqu'à la fin de la journée un barbecue et un concert vous seront proposés à partir de 18h. Nous vous attendons nombreux à la fête de la famille de Portes-lès-Valence !

### INSCRIPTIONS VACANCES D'ÉTÉ

**Lundi 11 juin de 13h à 20h (les portes de la MJC fermeront à 19h30),**

**Mardi 12 juin et jeudi 14 juin de 16h30 à 18h30,**

**Mercredi 13 juin de 9h30 à 11h30,**

**Vendredi 15 juin de 9h30 à 11h30,**

**Mardi 19 juin de 16h30 à 18h30.**

**Les inscriptions ont lieu à la MJC sur toute la période**

## Osons !

Vous êtes à la recherche d'un emploi ? En création d'activité ? En reconversion ? En recherche de lien social ? En pause ?... et surtout vous voulez aller de l'avant ? Participez à une session de formation innovante de 4 jours qui vise à mieux identifier ses forces et renforcer la confiance en soi pour développer tout son potentiel. Les bonnes raisons pour participer à cette formation :

- Une meilleure connaissance de soi et de son fonctionnement
- Une occasion de développer ses compétences sociales comme l'estime de soi, la communication, le

lâcher-prise...

- Un booster d'énergie pour les prochains défis à relever
- Une possibilité d'impacter durablement sa trajectoire personnelle ou professionnelle
- Une occasion de vivre quelque chose d'unique avec un groupe de pairs

Renseignements et inscriptions, contact : Mélanie Garbardo au 04 75 57 00 96 ou famille@mjc26800portes.org. Dates et horaires : 29, 30, 31 mai et 1<sup>er</sup> juin de 9h à 17h. Places limitées à 20 personnes, clôture des inscriptions le 25 mai. Lieu : à la MJC. Gratuit.

#### LUDOJEUX

**mercredi 23 mai à l'espace Baronissi de 14h à 17h**, avec Ardé'Jeux, passez un moment partagé enfants, parents et adultes.

#### LE LÉZARD DANS VOTRE QUARTIER

**jeudi 24 mai (La Fraternité), jeudi 7 (Descartes) et jeudi 21 juin (La Fraternité) dès 16h**, rendez-vous pour passer un temps d'échange avec vous, (Notre présence est soumise aux conditions climatiques).

#### ATELIER PRÉVENTION SANTÉ

**vendredi 25 mai à la MJC de 9h à 11h**, cycle biologique et naturopathie.

#### SOIRÉE JEUX

**vendredi 25 mai à la MJC de 19h à 22h**, pour les ados et adultes.

#### ATELIER PARENTS ENFANTS

**samedi 26 mai à la MJC de 10h à 12h**, jeux de voix et d'entonnoirs.

#### MINI-STAGE INFORMATIQUE

**les lundis 4, 11, 18 et 25 juin de 17h à 18h30**, entretien et maintenance d'un ordinateur "soft" (virus, programmes...) et "hard" (démontage, changement de pièces...).

#### CONTEST TROTTINETTE

**samedi 9 juin au skate park à 10h**, ouvert à tous à partir de 11 ans.

#### SORTIE EN FAMILLE À LA MER

**mercredi 13 juin à la MJC de 18h à 19h**, inscriptions pour une sortie le dimanche 24 juin.

#### LUDOJEUX

**mercredi 13 juin à l'espace Baronissi de 14h à 17h**, avec Ardé'Jeux, passez un moment partagé enfants, parents et adultes.

#### ATELIER PRÉVENTION SANTÉ

**vendredi 15 juin à la MJC de 9h à 11h**, améliorer sa communication.

#### FOOT SUR CITY

**tous les samedi dès 14h**, à tous les jeunes de 11 à 17 ans.





Une fois de plus, les belles mécaniques ont séduit les amateurs et les curieux. 403, coupés, Dauphines, Rolls Royce et même quelques motos étaient rassemblés à l'initiative de **L'Écurie Mistral**. 14-04-2018

## "Ginette présidente" avec l'UGSP

Au moment d'arriver à son travail, une secrétaire découvre son patron en petite tenue dans son bureau. Il a visiblement passé une soirée très arrosée tandis que de la salle d'eau sort la femme de ménage avec qui il a visiblement passé la nuit...

Le voilà obligé de faire passer cette dernière pour sa femme auprès d'un important client...

Rires garantis pour les 250 personnes environ qui étaient venues apprécier la pièce "Ginette présidente", interprétée par "Le Grenier" de Mirabel et Blacons, troupe d'amateurs venue de cette commune proche de Crest.

Une belle réussite pour l'UGSP, organisatrice de cette soirée. 28-04-2018



Près de 300 fans de Johnny étaient aux anges en écoutant John Logan interpréter les célèbres tubes du rockeur. Une manifestation organisée à l'espace Cristal par **L'US Véore XV**. 21-04-2018





# Vie Sportive



## Double montée pour le Football Club Portoise.

L'équipe réserve est certaine de terminer 1<sup>ère</sup> de la poule D de D4 après sa victoire sur Valensolles. De son côté, la seniors 1 a elle aussi obtenu son ticket, mais cette fois pour la D2 de district, le 29 avril dernier après un nul à Rochemaure, et ce alors qu'il restait deux journées avant la fin du championnat.



C'est parti pour la période estivale (carte été) et, déjà, pour la prochaine saison. **L'USCP Tennis** vous accueillera le 9 juin de 9h à 16h à l'occasion de ses portes ouvertes et de sa fête. Au programme : prêt de matériel, animations tennis, "fitennis" et restauration. Les inscriptions pour la saison 2018/2019 sont possibles dès l'âge de 4 ans, en pratique libre ou encadrée par un entraîneur breveté, en loisirs ou en compétition. Vous y trouverez une nouvelle activité : le "fitennis", qui associe 30 minutes de gestes du tennis et le fitness, avec un entraîneur dynamique. Renseignements : [tcuscptennisplv@gmail.com](mailto:tcuscptennisplv@gmail.com)



## Les élèves de la section sportive de handball du collège Jean Macé viennent de terminer leur championnat académique.

Au cours de cette année scolaire, les élèves ont joué près de 10 matches pour départager les 8 équipes engagées. Au final, les filles terminent 6<sup>e</sup> et les garçons 3<sup>e</sup>, après être passés tout près de jouer la finale.

Félicitations à nos jeunes handballeurs, qui n'ont pas démerité et qui ont porté haut les couleurs du collège et de notre ville.







À Saint-Marcellin, l'**US Véore XV** affrontait l'**US 2 Ponts** pour le compte du championnat réserve de Fédérale 3. Les Drômois ont résisté aux coups de boutoirs des 2 Ponts avec une défense sérieuse et exemplaire et Ruiz ajoutait même une pénalité à la demi-heure de jeu, portant le score final à 20/3. Après le coup de sifflet final les joueurs sont allés remercier les nombreux supporters venus les encourager bravant la météo. Félicitations à toute l'équipe réserve de l'**US Véore XV**, désormais en route pour disputer son seizième de finale dimanche prochain.

## Le Twirling Club en état de grâce

Les 21 et 22 avril, le Twirling Club de Portes organisait les 1/4 de finale du championnat de France N1 à la Halle des sports. Pendant deux jours en solo, en duo ou même en équipe, des minimes aux seniors, les concurrents d'Auvergne Rhône-Alpes et de Provence Alpes Côte d'azur ont défilé sur des rythmes parfois endiablés, parfois plus lents pour le plus grand plaisir des spectateurs.

Les filles, majoritaires, et les garçons, ont proposé des chorégraphies d'une grande qualité, rendant par là le travail du jury encore plus difficile. À ce petit jeu, les portaises se sont illustrées.

Tel fut le cas pour Camille Tournayre qui, malgré une 5<sup>e</sup> place, se qualifie pour le championnat de France grâce à

une excellente saison et aux points acquis tout au long de l'année. Camille n'a pas été la seule récompensée puisque Lisa Piot et Julie Chavaniac finissent 5<sup>e</sup>, le groupe juniors, composé de toutes les athlètes des équipes cadettes et juniors (sauf Flavy et Romane) se classe second. En équipe juniors, Gwendolinn Lebihan, Solène Duez, Julie Chavagnac, Lisa Piot, Lisa François, Camille Tournayre et Olivia Villard terminent 4<sup>e</sup>. La junior Lisa François se classe 6<sup>e</sup>, Célia Buffière 16<sup>e</sup>, Emma Tournayre 4<sup>e</sup> et mention spéciale à Romane Trapier pour sa seconde place. Enfin, notons la belle victoire de l'équipe cadette, composée de Romane Trapier, Flavy Maisonneuve, Lena Lacoste, Emma Tournayre, Célia Buffière et Laurianne Cervantes.

À Belfort le 13 mai, Romane, Emma et Camille ont gagné leurs billets pour la finale N1. Le groupe junior ramène une médaille d'or, tandis que l'équipe junior termine 3<sup>e</sup>.



Stéphanie Huset, adjointe en charge des sports, félicite Camille Tournayre.

Le 8 avril dernier, 8 joggeurs du **Jogging Club Portois** ont participé au marathon de Rome.





### La Flèche sous bois primé

Le 9 mars dernier, la Fédération Française de Tir à l'Arc (FFTA) a décidé d'attribuer le label bronze à La Flèche sous bois. Ce label récompense l'association pour son organisation, les services proposés aux adhérents, le projet sportif individuel ou par équipe et, enfin, sa salle, son terrain et son parcours.



Deux cibles de plus pour La flèche sous bois !  
Le club vient de se doter d'une nouvelle cible à 50 mètres (ce qui en fait deux à cette distance), et d'une autre à 30 mètres, ce qui permettra par exemple à la jeune archère Océane de s'entraîner pour le concours de la Fédération Internationale de Tir à l'Arc.



### Ils partent pour Disneyland !

Ils ont entre 5 et 18 ans, 14 filles et 1 garçon de l'école de danse de Laeti, qui vont partir le 29 septembre prochain pour Disneyland Paris. Accompagnés d'un professeur, ils viennent en effet d'être sélectionnés dans le cadre du "Disney Performing Arts On Stage". Tout avait commencé par l'interprétation de deux chorégraphies filmées qui, visiblement, ont plu. Le groupe ira donc danser dans un des parcs de Disneyland pendant une vingtaine de minutes sur des airs de jazz. Ils participeront aussi à un atelier animé par un professionnel pendant 90 minutes.

Si vous souhaitez participer à leur cagnotte :  
<https://www.leetchi.com/c/la-danse-de-laeti-danse-a-disneyland-paris>



**Les cyclotouristes portois** n'ont jamais vu autant de monde pour leur randonnée fleurie. 374 inscrits au total, tous repartis avec une fleur en pot après un repas en commun à la salle Georges Brassens. 21-04-2018

**Le Bike club Portois** avait organisé une remise du nouveau maillot en présence du maire Geneviève Girard à Aurèlie Minodier, médaille d'argent lors des mondiaux cyclistes de sport adapté et championne de France en VTT, et à Marc Balaskovic, champion de France masters. 09-04-2018



# L'agenda du Mois

## EXPOSITION ÉCOLE D'ART

les enfants de l'école d'art exposent leurs œuvres sur le thème "Les émotions", espace Baronissi.

**du 16 mai au 23 mai**

## FÊTE DES MÈRES

au Club Croizat à 12h

**jeudi 24 mai**

## TENNIS - FINALES DU TOURNOI JEUNES

organisées par l'USCP Tennis à 15h, remise des prix vers 17h30

**samedi 26 mai**

## 1<sup>ER</sup> MARCHÉ PRINTANIER NOUVELLE DATE

organisé par Les Ateliers créatifs de Frannie et l'Association Féminine de Travaux Manuels, à la maison des associations de 10h à 18h.

**samedi 26 mai**

## FÊTE DE PRINTEMPS

organisée par l'Église Réformée, qui se déroulera au plateau des Brûlats

**26 et 27 mai**

## TOURNOI DE VOLLEY BALL LOISIRS 4X4

organisé par l'USCP Volley à la Halle des sports

**dimanche 27 mai**

## JOURNÉE NATIONALE DE LA RÉSISTANCE

au monument aux morts du square Capitaine René Ladet à 11h

**dimanche 27 mai**

## DÉMO PRO CONFORT

au Club Croizat à 9h

**mardi 29 mai**

## CONTE MUSICAL

avec les Buddies Big Banden 2<sup>e</sup> partie, organisé par l'école de musique intercommunale à l'espace polyvalent d'Étoile à 18h30.

**mardi 29 mai**

## EXPOSITION ÉCOLE D'ART

les adultes de l'école d'art exposent leurs œuvres sur le thème "Les émotions", espace Baronissi. Vernissage, mercredi 30 mai à 19h30

**du 30 mai au 9 juin**

## PÉTANQUE

au Club Croizat à 13h30

**vendredi 1<sup>er</sup> juin**

**vendredi 15 juin**

## ÉCOLE DE MUSIQUE

audition à 18h30, salle Danjoud à la maison des associations de Beaumont. Passage de cycle.

**vendredi 1<sup>er</sup> juin**

## RALLYE PÉDESTRE

organisé par le Conseil de quartier Sud, au parc Léo Lagrange. Départ à partir de 14h30 sur un parcours de 5km environ avec énigmes pour les enfants et les adultes.

Inscription gratuite

au 06 59 85 44 19

**samedi 2 juin**

## GRAND PRIX DE GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

organisé par l'UGSP à la Halle des sports

**week-end du 2 et 3 juin**

## FESTIVAL AJT

au Train-Théâtre

■ **mardi 5 juin**

"Qui a enlevé Blanche Neige ?" par les jeunes comédiens de 8 à 11 ans, à 9h30 et à 19h.

"Gilgamesh" à 14h et à 20h30.

■ **jeudi 7 juin**

"Sa majesté des mouches", à 14h et à 20h30.

■ **vendredi 8 juin**

"La nuit de Valognes" à 20h30.

## REPAS SPECTACLE DES ANCIENS

à l'espace Cristal à 12h. Sur inscription en mairie. (Voir p7 du Portes-Infos)

**mercredi 6 juin**

## CONTE MUSICAL

de l'école de musique, à 18h30 salle des fêtes de Beaumont

**mercredi 6 juin**

## RÉUNION DU CONSEIL DE QUARTIER OUEST

salle Fernand Léger à 18h30

**jeudi 7 juin**

## HOMMAGE AUX SAPEURS-POMPIERS DISPARUS EN SERVICE COMMANDÉ

à la caserne L. Béranger à 9h30

**samedi 9 juin**

## SCÈNE OUVERTE

de l'école de musique en partenariat avec la MJC, à la salle Brassens

**samedi 9 juin**

## FÊTE DU TENNIS

organisée par l'USCP Tennis à partir de 9h jusqu'à 16h

**samedi 9 juin**

## BRADERIE SOLIDAIRE

l'épicerie sociale et solidaire organise sa braderie, tout à 1€, de 9h à 16h30

**jeudi 14 juin**

## RÉUNION PUBLIQUE TRAVAUX SNCF

organisée par la SNCF, salle Fernand Léger à 18h30

**vendredi 15 juin**

## FÊTE DU JUDO

à la Halle des sports, à partir de 18h

**vendredi 15 juin**

## ATELIER VOCAL

de l'école de musique, Anne-Flore chante Offenbach, à 20h30 à l'église d'Étoile

**vendredi 15 juin**

## CONCOURS RÉGIONAL DE PÉTANQUE

organisé par la Pétanque Cheminote, au terrain du parc Léo Lagrange

**vendredi 15**

**et samedi 16 juin**

## 1<sup>ER</sup> Marché printanier des Créateurs

Samedi 26 mai 2018 - 10h à 18 heures



## LA FÊTE DU BASKET

organisé par l'USCP Basket à la Halle des sports

**week-end du 16 et 17 juin**

## 61<sup>E</sup> GALA DE LA MOUETTE ÉCOLE DE DANSE

au Train-Théâtre

■ 19h30 **samedi 16 juin**

■ 15h30 **dimanche 17 juin**

## FINALES DE FOOT

finale du district 26-07 au stade Gabriel Coullaud

**dimanche 17 juin**

## ANNIVERSAIRE DE L'APPEL DU GÉNÉRAL DE GAULLE

au monument aux morts du square Capitaine René Ladet à 18h

**lundi 18 juin**

## PIQUE NIQUE

du Club Croizat à 11h au club et 12h au centre de loisirs.

**jeudi 21 juin**

## AUDITION DE CHANT

de l'école de musique, salle Baronissi à 20h

**vendredi 22 juin**

## CONTE MUSICAL, ORCHESTRE À CORDES

par l'école de musique, au Train-Théâtre à 17h

**dimanche 24 juin**

## AUDITION

de l'école de musique, au Train-Théâtre à 20h

**mardi 26 juin**

## REPAS FROMENTOUX

au Club Croizat

**vendredi 29 juin**

## Le port de commerce

À l'heure où nous inaugurons la nouvelle zone de Morlon, retour en arrière sur un autre élément de notre patrimoine industriel : le port de commerce.

En 1944, les bombardements sur Valence ont raison de son port fluvial. 20 ans plus tard, l'arrivée de l'autoroute condamne toute idée de reconstruction sur place. La Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) cherche donc un autre lieu. Le barrage de Charmes vient tout juste d'être terminé et offre l'immense avantage de relever l'étiage du fleuve de 9 mètres, tout en le rendant stable grâce à de nouvelles digues. À seulement 3 kilomètres de l'échangeur de Valence Sud (et désormais de l'autoroute de Grenoble), à quelques dizaines de mètres de la gare de triage et en bordure de la Nationale 7, la rive portoise du Rhône est idéale pour y construire un nouveau port. Les travaux débutent en 1971. Opérationnel en 1978, inauguré en 1979, le nouveau port va pourtant connaître de grandes difficultés. Avec un quai de seulement 220 mètres, une grue d'une capacité limitée et un unique silo, il est



menacé de fermeture si rien n'est fait. La CCI décide alors un vaste programme d'investissements : doublement du quai, construction d'un bâtiment de stockage du charbon et du sel de déneigement, construction d'un second bâtiment destiné au séchage du bois, achat d'une grue mobile de 40 tonnes équipée pour la manutention des

conteneurs et, entre autres, des grumes. Le port peut alors accueillir des péniches de 250 tonnes et des convois poussés, mais aussi des navires à fond plat capables de circuler sur le Rhône et la Méditerranée. Les bateaux viennent alors directement de Turquie, d'Israël, de Grèce, d'Italie ou encore d'Afrique du Nord.

Malheureusement, ce trafic reste aujourd'hui marginal, le Rhône n'assurant en effet que 4% des transports de la vallée. Un trafic qui pourrait très facilement quadrupler selon la CNR tandis que la liaison fluviale, et donc notre port, aurait pu connaître un développement extraordinaire si le projet de construction de canal à grand gabarit Rhin - Rhône n'avait pas été abandonné en 1997.





# Libre Opinion

## NOTRE PAYS EST EN EFFERVESCENCE !

Depuis quelques semaines, une certaine agitation gagne du terrain partout.

- . Nos retraités vivent l'augmentation de la CSG comme l'assimilation d'être les banquiers d'un État qui ne sait plus se rendre compte de leurs efforts, eux qui n'ont pas ménagé leur peine durant toute leur carrière.
- . Les EPHAD, les hôpitaux, les structures de soins, ont du mal à assurer convenablement leurs missions, tellement le fossé est grand entre les attentes des usagers et l'administration.
- . Les collectivités avec l'annonce de la suppression de la taxe d'habitation sans fiscalité nouvelle, laisse l'avenir de plus en plus incertain. Comment avoir de l'ambition dans de telles circonstances.
- . Les étudiants occupent les universités parce qu'ils s'opposent à une nouvelle réforme.
- . Les cheminots ont mis en place une grève perlée durant 3 mois pour s'opposer à la réforme de leur statut.
- . Les forces de l'ordre ne sont plus suffisantes pour contrer les hors la loi, occupants des Zones A Défendre, qui n'hésitent pas à tout saccager autour d'eux et à transformer des sites naturels en véritables décharges à ciel ouvert ?

Il y a comme une envie de revivre avec nostalgie les événements de mai 1968 en guise d'anniversaire commémoratif. Il y a aussi la volonté du monde syndical de jauger son pouvoir dans la perspective des élections syndicales de fin d'année. À tout cela il y a bien sûr des pour et des contres. Mais il y a avant tout des usagers, des salariés, des futurs salariés, des anciens salariés dont les revendications et les attentes sont quelques fois divergentes. Comme toujours l'addition des intérêts particuliers ne fait pas forcément l'intérêt général.

Notre société est en pleine mutation. Les acquis d'hier durement obtenus ne sont pas à renier mais peut-on encore en 2018 faire comme si notre pays n'avait plus de dettes et taux de chômage de moins de 5% ! Non.

Des réformes de l'État sont indispensables pour qu'elles apportent un vrai changement et non pour continuer à creuser des trous abyssaux dont les générations futures ne pourront pas se relever. Il faut donner de l'espoir à tous :

- . S'éduquer est source d'enrichissement pour envisager une vie professionnelle épanouissante.
- . Travailler est plus valorisant, socialement, humainement que de rester chez soi, même si souvent, les revenus des diverses allocations sont équivalents à un salaire.

Sans espoir, comment se projeter dans la vie, rester optimiste pour l'avenir.

*Les élus de la majorité du groupe "Agir et mieux vivre"*

## SÉCURITÉ : LE PRÉFET ET LE MINISTRE INTERPELLÉS

Souvenez-vous, en 2014, la droite municipale se targuait de régler l'insécurité. 4 ans après, quel résultat ? Madame le Maire a supprimé les éducateurs de rue !

Les Voisins Vigilants n'ont eu aucun effet sur la baisse de la délinquance ! La municipalité est muette alors que notre antenne de la Police Nationale est en sous-effectifs.

Contrairement aux promesses, le nombre d'affaires élucidées sur notre commune est très faible au regard du coût global de 800.000 € et des 28 caméras installées ! (la moyenne en France : 1 caméra/1000 hab)

Ces derniers mois, l'insécurité sur la commune explose : vols dans les maisons même en présence des propriétaires, dégradations de véhicules, atteintes aux biens, trafic de drogue en pied d'immeubles etc..

Nous réclamons les chiffres mensuels des délits sur Portes. Refus de G.Girard.

L'ordre républicain implique droits et devoirs, dans la justice et l'égalité de traitement. Nous écrivons au Préfet pour exiger une vraie antenne du commissariat de Police Nationale. Nous réclamons une présence régulière de la Police Nationale dans nos quartiers y compris le week-end. Nous intervenons auprès du Ministre de l'Intérieur afin que les budgets d'Etat pour la Sécurité soient à la hauteur des besoins. Il ne peut y avoir de communes oubliées de la solidarité nationale. Refusant les injustices, présents sur le terrain, Portes Citoyenne n'abandonne pas les Portoïsiens.

*Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, conseillers municipaux d'opposition, pour le groupe "Portes Citoyenne"*

## LE PRINTEMPS

Le printemps est une période de renouveau où la nature endormie pendant l'hiver renaît. C'est une période d'espoir et de renaissance. Qu'en est-il ? Dans un contexte plus que morose où des pans entiers de la population sont laissés-pour-compte : hausse de la CSG pour les retraités pour favoriser l'emploi ? Deuxième jour de solidarité prévu pour aider les anciens ? Coupes budgétaires drastiques pour les services publics pour rembourser la dette ? Mécontentements et grèves non pris en compte... Que va-t-il rester après le passage de Jupiter ? N'est-ce pas un prétexte pour les municipalités, agglomérations, départements et régions de pratiquer des politiques où les plus fragiles sont oubliés ?

*Sandrine Augier et Claude Illy, conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association "Portes 2020"*

Le gaspillage de l'eau dû à la vétusté du réseau Portoïsiens, continue de former des rivières et de peser lourd dans les dépenses publiques. La majorité s'obstine à ne pas élaborer un plan pluriannuel afin de rechercher ces fuites d'eau sur le réseau de distribution de la commune!

Bilan 2017 : 793 542 m<sup>3</sup> d'eau évaporés dans la nature soit 302 000 € d'argent public gaspillés.

Sur 6 ans de mandat, la facture avoisinera les 2 millions d'€.

En période de restriction budgétaire, cet immobilisme est navrant!

*Freddy Vasseur, conseiller municipal d'opposition, "Debout la France"*



## MAIRIE

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Permanence de l'état civil, samedi, 9h-11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil	04 75 57 95 00
Télécopie (ou fax)	04 75 57 95 12
État civil	04 75 57 95 02
Fax état-civil	04 75 57 95 08
Serv. techniques	04 75 57 95 20
Fax techniques	04 75 57 95 36
Ateliers municipaux	04 75 57 75 70
Service de l'eau	04 75 57 95 26
Cabinet du maire	04 75 57 95 10
Police municipale	04 75 57 95 17
N° ASTREINTE	06 09 85 46 23

Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)

## CELLULE EMPLOI

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30.

Tél : 04 75 57 74 74 - 06 71 27 47 94  
[cellule-emploi@mairie-plv.fr](mailto:cellule-emploi@mairie-plv.fr)

## PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi, 13h30-16h30, mardi, mercredi et jeudi, 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

## CONTACTS

### VALENCE ROMANS AGGLO

Service déchets : 04 75 81 30 30  
[dechets@valenceromansagglo.fr](mailto:dechets@valenceromansagglo.fr)

Eau et assainissement :  
04 75 75 41 33

[assainissement@valenceromansagglo.fr](mailto:assainissement@valenceromansagglo.fr)  
(pour joindre le service entretien et gestion des eaux pluviales en cas de débordement, d'odeurs, de bruits ou d'affaissement,  
appeler le 04 75 75 41 50.)

Service économie : 04 75 75 98 55

## DÉCHETTERIE

Rue Jean Rostand (avant la Clinique Générale). Ouverture du lundi au samedi, 8h30-18h en continu. Renseignements : 04 75 81 30 30  
[dechets@valenceromansagglo.fr](mailto:dechets@valenceromansagglo.fr)

## PHARMACIES DE GARDE

### Mai

Samedi 26, lundi 28 : Chœur

### Juin

Samedi 2, lundi 4 : Les Cèdres

Samedi 9, lundi 11 : Gautier

Samedi 16, lundi 18 : Chœur

Samedi 23, lundi 25 : Les Cèdres

Dimanches et jours fériés :

04 75 41 04 49

## ÉTAT CIVIL

### Naissance :

Rawen Sassi

### Mariage :

Guillaume Martin de Chamas  
et Safa Mahjoub

### Décès :

Nelly Garde née Bartolomei,  
Paula Marquet née Gervais,  
Jean Navarro, Paul Nublât,  
Nicolle Blanc née Mésona,  
René Puaux.

## MÉDIATHÈQUE

Horaires d'ouvertures, mardi, jeudi et vendredi, 15h-18h30, mercredi, 9h30-12h30 et 14h-18h30 et samedi, 9h30-12h30.

## POLICE NATIONALE

8 rue Pierre Semard. Du lundi au vendredi, 8h-12h et 14h-18h.

Tél : 04 75 57 81 90. Hors horaires : 17.

## POLICE MUNICIPALE

La police municipale, vous reçoit aux horaires d'ouverture des bureaux, 8h30-12h et 13h30-16h30, du lundi au vendredi. Tél. : 04 75 57 95 17

## OBJETS TROUVÉS

- 1 mallette de bricolage,
- 2 cartes d'assurance de voiture,
- 1 carte grise,
- 1 carte d'électeur et 1 carte de groupe sanguin,
- 1 coffre de moto/scooter,
- 1 clé grise,
- 1 jouet et 1 veste taille 6 mois,
- 1 pochette avec divers documents,
- 1 sac à main bandoulière,
- 1 sac à main avec divers documents.

Vous pouvez venir à la Police municipale pour retrouver votre bien. Pour une restitution, il devra être présenté une pièce d'identité et pour les clés de véhicule également la carte grise.

## AIDE AUX SÉJOURS

### "CAMPES OU COLONIES"

### ALLOUÉE AUX ENFANTS PORTOIS

L'aide municipale est fixée à 10,20 € maximum par jour et par enfant. Cette aide est fonction du quotient familial qui doit être inférieur ou égal à "G". Elle est versée à la famille ou à l'œuvre organisatrice en fin de séjour sur présentation d'une attestation de présence. Le séjour doit être agréé par la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports. La durée doit être d'une semaine minimum (7 jours) et de 28 jours maximum. Les pièces demandées pour le dépôt du dossier sont les suivantes :

- devis détaillé du séjour délivré par l'organisme ;
- attestation de l'aide de la CAF ;
- avis d'imposition 2016 sur le revenu 2015 ;
- justificatif de l'aide du ou des employeurs ;
- justificatif de l'aide de l'assistante sociale.

Pour tout renseignement complémentaire veuillez contacter le bureau des affaires scolaires au 04 75 57 95 03.

## CLUB AMBROISE CROIZAT

Les inscriptions pour les repas et les sorties ont lieu uniquement les jeudis matin, 9h30-11h30 au club. Renseignements : Debeaux Michel, 09 80 96 93 18 et Paillet Josiane, 06 60 04 57 10. Sortie "Marche", le mercredi après-midi, départ 13h30 du club. Belote, jeux, goûter, le mercredi à 14h, salle Fernand Léger. Belote, jeux, goûter, tous les jours au club. (Voir la page "l'Agenda du mois" pour les activités du mois.)

## MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi, 9h-11h45 et 13h-19h, mardi, 9h-11h45 et 13h-18h30, mercredi, 9h-11h45 et 14h-18h30, jeudi, 13h-19h, vendredi, 13h-18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis.

Tél : 04 75 57 00 96. Site : [www.mjcplv.fr](http://www.mjcplv.fr)

## CARTE D'IDENTITÉ OU PASSEPORT 1<sup>ÈRE</sup> DEMANDE OU RENOUELEMENT

N'attendez pas l'été !

À l'approche des examens de fin d'année scolaire et des vacances d'été, vous êtes nombreux à demander l'établissement ou le renouvellement d'une carte d'identité ou d'un passeport. Afin d'éviter des délais d'attente et le risque de ne pas obtenir votre titre à temps, il est recommandé de déposer votre demande au moins deux mois avant la date de l'examen ou du voyage pour lequel le titre est nécessaire.

### ATTENTION :

■ la validité des cartes d'identité délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 a été prorogée de 5 ans dès lors qu'elle a été délivrée à une personne majeure avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004. Toutefois, si vous devez voyager à l'étranger, il est fortement recommandé de vous assurer que les autorités du pays\* dans lequel vous souhaitez vous rendre ont bien donné leur accord pour reconnaître les cartes d'identité portant une date de validité en apparence périmée pour rentrer sur son territoire.

■ pour certaines destinations\*, le passeport doit être valide au moins six mois après la date de fin du séjour.

\*Dans les deux cas, ces renseignements peuvent être obtenus sur le site : [www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs](http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs)

Les demandes de titre sont traitées exclusivement par les mairies dotées d'un dispositif de recueil. A Portes-lès-Valence, vous serez reçu, sur rendez-vous uniquement, les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi 9h-2h et 13h30-16h30, tél. 04 75 57 95 01. Au préalable, il est recommandé de réaliser une pré-demande en ligne sur le site [ants.gouv.fr](http://ants.gouv.fr).

### LA PITCHOULINE

Multi-accueil collectif

(crèche, accueil de 40 places) du lundi au vendredi, 7h30-18h30. Guichet unique/information et inscription. Tél 04 75 63 76 49 [petiteenfance@valenceromansagglo.fr](mailto:petiteenfance@valenceromansagglo.fr)  
RAM (Relais d'Assistants Maternels)  
Lundi, mardi, mercredi et jeudi, 13h30-16h30 et sur rendez-vous, 11h30-12h30.  
Tél : 04 75 57 78 59

### INSCRIPTIONS

#### REPAS SPECTACLE DES ANCIENS

La municipalité de Portes-lès-Valence offre un repas-spectacle aux anciens de la commune âgés de 70 ans révolus et plus, ainsi qu'à leur conjoint. Ce repas et son spectacle "Une nuit à Saint Germain", aura lieu mercredi 6 juin, 12h-18h, à l'espace Cristal.

**Les personnes intéressées sont invitées à se faire inscrire à l'accueil de la mairie jusqu'au jeudi 31 mai, dernier délai, 9h-12h et 13h30-16h30.**  
**Tél. : 04 75 57 95 00.**

## RENCONTRER VOS ÉLUS

**Sur rendez-vous :** au Cabinet du Maire ou par téléphone au 04 75 57 95 15.

**GENEVIÈVE GIRARD,**  
maire, conseillère départementale.

**DANIEL GROUSSON,**  
1<sup>er</sup> adjoint - économie, écologie, emploi.

**SUZANNE BROT,**  
2<sup>e</sup> adjointe - finances, élections, personnel administratif.

**LILIAN CHAMBONNET,**  
3<sup>e</sup> adjoint - culture, animation, communication.

**SABINE TAULEIGNE,**  
4<sup>e</sup> adjointe - affaires sociales, logement.

**STÉPHANIE HOUSET,**  
5<sup>e</sup> adjointe - sport, vie associative.

**ANTONIN KOSZULINSKI,**  
6<sup>e</sup> adjoint - urbanisme, voirie, réseaux.

**CORINE ARSAC,**  
7<sup>e</sup> adjointe - enseignement, jeunesse, petite enfance.

**PATRICK GROUPIERRE,**  
8<sup>e</sup> adjoint - sécurité publique.

**ERIC GRADELLE,**  
Conseiller délégué - urbanisme, démocratie participative.

Les adjoints vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal.

Magazine  
d'information municipale

N° 99- MAI 2018

Édité par la mairie  
de Portes-lès-Valence  
tirage 5200 exemplaires

Directrice de la publication :  
Geneviève Girard : 04 75 57 95 15

Journaliste - photographe :  
Hervé Barruhet : 04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste :  
Agnès Molières : 04 75 57 95 59

Photos :  
Hervé Barruhet, Nicolas Pereira  
Da Rocha, Vincent Estassy,  
associations, x.

Imprimerie Despesse  
tél. : 04 75 42 43 21



Distribal, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Facebook :  
Ville de Portes lès Valence



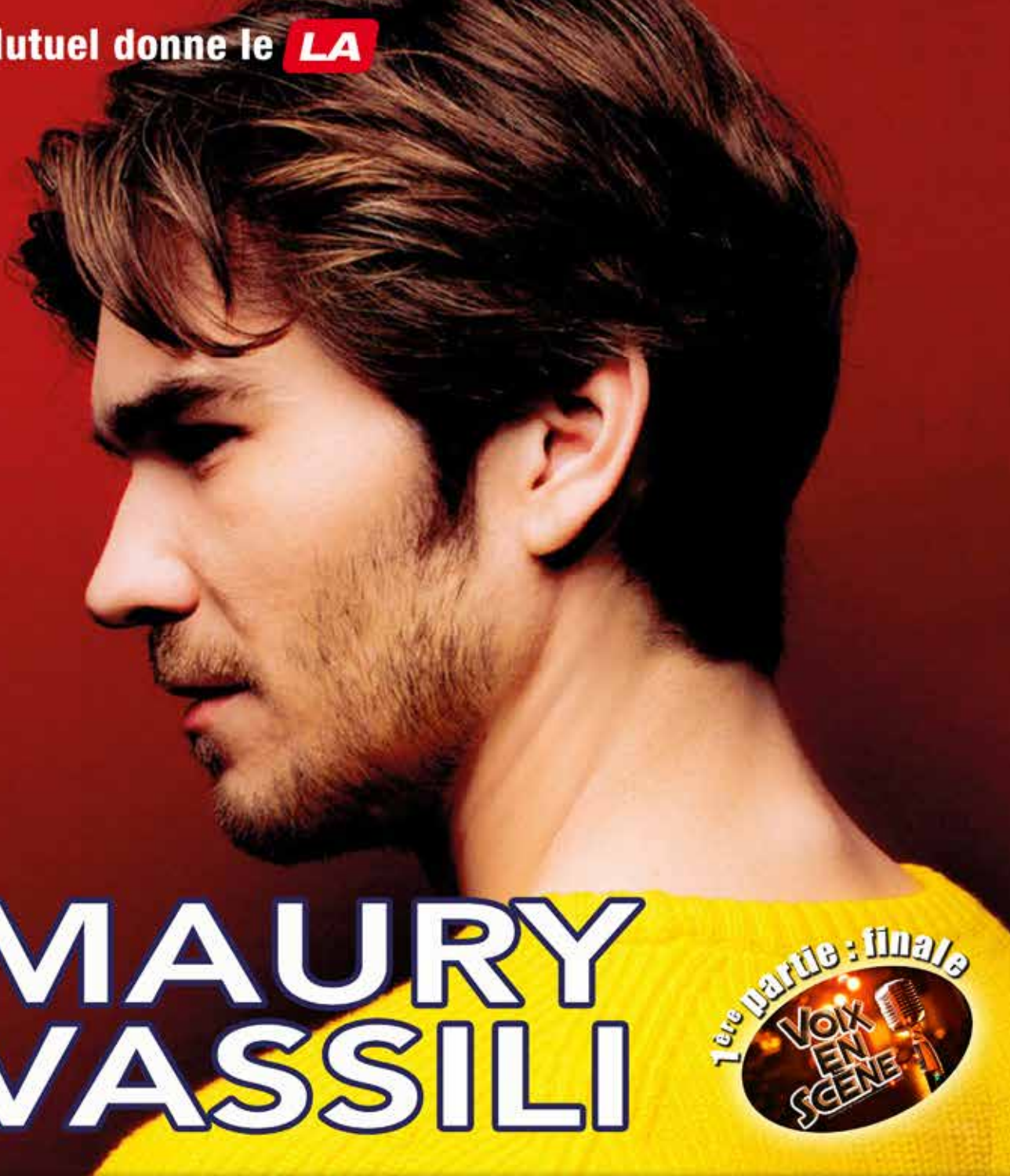
Twitter : Portes lès Valence



Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)



Le Crédit Mutuel donne le **LA**



# AMAURY VASSILI



## FÊTE DE LA MUSIQUE JEUDI 21 JUIN 2018



PLACE DE LA MAIRIE - 20H30  
PORTES-LÈS-VALENCE

